S/2021/233

الأمم المتحدة



Distr.: General
8 March 2021
Arabic
Original: English

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلســـة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطـار النظر في البنـد المعنون ”عدم الانتشار“، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدِّم إلى المجلس معلومات مسـتكملة بانتظام عن تنفيذ جمهورية إيران الإسـلامية لالتزاماتها بمقتضـى خطة العمل الشـاملة المشـتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسـألة مثيرة للقلق تؤثر بشـكل مباشـر على تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، تعمِّم رئيســـة المجلس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 1 شـــباط/فبراير 2021 (انظر المرفق).



110321 100321 21-03190 (A)



المرفق

رسالة مؤرخة 1 شباط/فبراير 2021 موجّهة إلى رئيسة مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يُشرِّفني أن أرفق طيه وثيقة مقدمة إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر الضميمة).

وأرجو إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى الوثيقة المرفقة.

(توقيع) رافائيل ماريانو **غروسي**

الضميمة

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية
والصينية والعربية والفرنسية]

التحقق والرصد في جمهورية إيران الإسلامية على ضوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)*

تقرير من المدير العام

1 - يتناول هذا التقرير المقدَّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية (إيران) لالتزاماتها المتصلة بالمجال النووي بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة بشأن أنشطتها المتصلة بالإثراء. وهو يقدِّم معلوماتٍ محدَّثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة[1].

الأنشطة المتصلة بالإثراء

2 - كما سبقت الإفادة به[2]، في 2 كانون الأول/ديسمبر 2020، أبلغت إيران الوكالة بأنَّ مشغِّل محطة إثراء الوقود في ناتانز "ينوي الشروع في تركيب ثلاث سلاسل تعاقبية لطاردات مركزية من طراز IR-2m" في محطة إثراء الوقود[3].

3 - ومنذ ذلك التاريخ، انتهت إيران من تركيب سلسلة واحدة من السلاسل التعاقبية الثلاث، التي تنطوي على 174 طاردة مركزية من طراز IR-2m، وبدأت إيران، في 30 كانون الثاني/يناير 2021، تلقيم السلاسل التعاقبية بسادس فلوريد اليورانيوم، كما تحقَّقت الوكالة من ذلك. ونتيجة لذلك، تستخدم إيران 5060 طاردة مركزية من طراز IR-1 مركَّبة في 30 سلسلة تعاقبية، و 348 طاردة مركزية من طراز IR-2m مركَّبة في سلسلتين تعاقبيتين لإثراء سادس فلوريد اليورانيوم بنسبة تصل إلى 4,5% من اليورانيوم-235 في محطة إثراء الوقود[4]. وتحقَّقت الوكالة أيضاً من أنَّ تركيب السلسلة التعاقبية الثانية من السلاسل التعاقبية الثلاث المذكورة آنفاً للطاردات المركزية من طراز IR-2m توشك على الانتهاء وأنه بدأ تركيب السلسلة التعاقبية الثالثة من هذه السلاسل التعاقبية.

---

* عُمِّم على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت الرمز GOV/INF/2021/8.

(1) الوثائق GOV/2020/51، و GOV/INF/2020/16، و GOV/INF/2020/17، و GOV/INF/2021/1، و GOV/INF/2021/2 و GOV/INF/2021/3.

(2) الفقرة 2 من الوثيقة GOV/INF/2020/17.

(3) خطة العمل الشاملة المشتركة، "المرفق الأول - التدابير المتصلة بالمجال النووي"، الفقرتان 27 و 29-1.

(4) الفقرة 2 من الوثيقة GOV/INF/2020/16.

4 - وفيما يتعلق بالسلسلتين التعاقبيتين اللتين تم نقلهما إلى محطة إثراء الوقود من محطة إثراء الوقود التجريبية[5] تحقَّقت الوكالة في 30 كانون الثاني/يناير 2021، من أن العمل يتقدَّم في تركيب السلسلة التعاقبية للطاردات المركزية من طراز IR-4 وأنه بدأ تركيب السلسلة التعاقبية للطاردات المركزية من طراز IR-6.

(5) الفقرة 13 من الوثيقة GOV/2020/51.